

CE-Kennzeichnung der SCHRAMM-Schaltschranksysteme

CE-Marking of SCHRAMM- Switchgear cabinet systems

Deutsch:

SCHRAMM Schaltschrank-Leergehäuse werden im Bezug auf die CE-Kennzeichnung der EU-Richtlinie **2014/35/EU - Niederspannungsrichtlinie** zugeordnet.

Daraus ergibt sich eine Kennzeichnungspflicht mit der Grundlage der **Typprüfung nach: EN 62208:2011** - Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen — Allgemeine Anforderungen

SCHRAMM-Schaltschranksysteme erfüllen die Anforderungen dieser Norm mit folgenden Baureihen:

Kompaktschaltschrank Baureihe PV

Kompaktschaltschrank Baureihe KS

Elementschaltschrank Baureihe E / ESK

Schutzkasten Baureihe P4

Belastung: Interne Montageplatte: 80kg/m²
 Massive Einzeltür: 25 kg/m²

Schutzart: IP65 für 1-flügelige Türen, IP54 für 2-flügelige Türen
 IK10

Die Kennzeichnung erfolgt für alle typischen "Industriegehäuse" für Innen- und Außenaufstellung, die als typgeprüfte Leergehäuse (**nach DIN EN 62208**) für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen nach **DIN EN 61439-1** verwendet werden.

English:

SCHRAMM empty switchgear cabinet enclosures are assigned to the EU Directive 2014/35/EU - Low Voltage Directive in terms of their CE marking.

This leads to a labeling requirement based on the type test: EN 62208:2011 - Empty enclosures for low-voltage switchgear and controlgear assemblies - General requirements

SCHRAMM-Switchgear cabinets and enclosures fulfill the requirements of this standard with the following series:

Compact switchgear cabinet Series PV

Compact switchgear cabinet Series PV

Element switchgear cabinet Series E / ESK

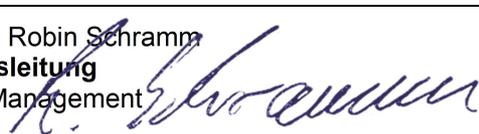
Protection boxes Series P4

Load: *Internal mounting plate : 80kg/m²*
 Massive door wing: 25 kg/m²

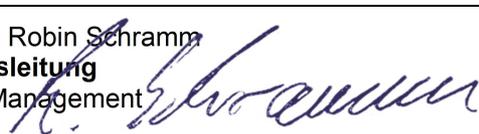
Protection: *IP65 for 1-leaf doors, IP54 for 2-leaf doors*
 IK10

*The marking is applied to all "industrial housings" for indoor and outdoor use, which are used as type-tested empty enclosures (**according to DIN EN 62208**) for low-voltage switchgear assemblies according to **DIN EN 61439-1**.*

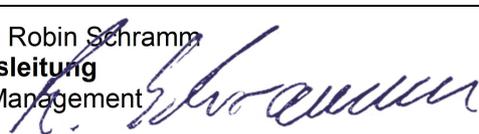
EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Wir/We	Schramm GmbH Flinschstr. 18 a 60388 Frankfurt am Main Germany
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt	Kompaktschaltschrank Baureihe PV
bearing sole responsibility, hereby declare that the product	Compact Switchgear Cabinet Series PV
auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.	
which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standards or normative documents.	
Bestimmung der Richtlinie Provisions of the directive	Titel und/oder Nummer sowie Ausgabe der Norm(en) Titel and/or No. and class of issue of the standard(s)
Niederspannungsrichtlinie Low voltage directive	2014/35/EU
Angewandte harmonisierte Normen: Applied harmonised standard: Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen Empty enclosures for low-voltage switchgear Appliances safety	DIN EN 62208 (VDE 0660-511):2012-06
IP-Code nach IEC 60529 IK-Code nach IEC 62262 IP-Code according IEC 60529 IK-Code according IEC 62262	IP 65 für 1-flüglige Türen IP 54 für 2-flüglige Türen IK 10 IP 65 for 1-leaf doors IP 54 for 2-leaf doors IK 10
Frankfurt, 20. April 2016 Ort und Datum Place and Date	Dipl. Ing. Robin Schramm Qualitätsleitung Quality Management 

EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Wir/We	Schramm GmbH Flinschstr. 18 a 60388 Frankfurt am Main Germany
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt	Kompaktschaltschrank Baureihe KS
bearing sole responsibility, hereby declare that the product	Compact Switchgear Cabinet Series KS
auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.	
which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standards or normative documents.	
Bestimmung der Richtlinie Provisions of the directive	Titel und/oder Nummer sowie Ausgabe der Norm(en) Titel and/or No. and class of issue of the standard(s)
Niederspannungsrichtlinie Low voltage directive	2014/35/EU
Angewandte harmonisierte Normen: Applied harmonised standard: Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen Empty enclosures for low-voltage switchgear Appliances safety	DIN EN 62208 (VDE 0660-511):2012-06
IP-Code nach IEC 60529 IK-Code nach IEC 62262 IP-Code according IEC 60529 IK-Code according IEC 62262	IP 65 für 1-flüglige Türen IP 54 für 2-flüglige Türen IK 10 IP 65 for 1-leaf doors IP 54 for 2-leaf doors IK 10
Frankfurt, 20. April 2016 Ort und Datum Place and Date	Dipl. Ing. Robin Schramm Qualitätsleitung Quality Management 

EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Wir/We	Schramm GmbH Flinschstr. 18 a 60388 Frankfurt am Main Germany
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt	Elementschaltschrank Baureihe E, ESK
bearing sole responsibility, hereby declare that the product	Component Switchgear Cabinet Series E, ESK
auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.	
which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standards or normative documents.	
Bestimmung der Richtlinie Provisions of the directive	Titel und/oder Nummer sowie Ausgabe der Norm(en) Titel and/or No. and class of issue of the standard(s)
Niederspannungsrichtlinie Low voltage directive	2014/35/EU
Angewandte harmonisierte Normen: Applied harmonised standard: Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen Empty enclosures for low-voltage switchgear Appliances safety	DIN EN 62208 (VDE 0660-511):2012-06
IP-Code nach IEC 60529 IK-Code nach IEC 62262 IP-Code according IEC 60529 IK-Code according IEC 62262	IP 65 für 1-flüglige Türen IP 54 für 2-flüglige Türen IK 10 IP 65 for 1-leaf doors IP 54 for 2-leaf doors IK 10
Frankfurt, 20. April 2016 Ort und Datum Place and Date	Dipl. Ing. Robin Schramm Qualitätsleitung Quality Management 

EU-Konformitätserklärung
EU-Declaration of Conformity

Wir/We	Schramm GmbH Flinschstr. 18 a 60388 Frankfurt am Main Germany
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt	Schutzkasten Baureihe P4
bearing sole responsibility, hereby declare that the product	Protection Box Series P4
auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.	
which is the subject of this declaration, is in conformity with the following standards or normative documents.	
Bestimmung der Richtlinie Provisions of the directive	Titel und/oder Nummer sowie Ausgabe der Norm(en) Titel and/or No. and class of issue of the standard(s)
Niederspannungsrichtlinie Low voltage directive	2014/35/EU
Angewandte harmonisierte Normen: Applied harmonised standard:	
Leergehäuse für Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen Empty enclosures for low-voltage switchgear Appliances safety	DIN EN 62208 (VDE 0660-511):2012-06
IP-Code nach IEC 60529	IP 65
IK-Code nach IEC 62262	IK 10
IP-Code according IEC 60529	IP 65
IK-Code according IEC 62262	IK 10
Frankfurt, 20. April 2016 Ort und Datum Place and Date	Dipl. Ing. Robin Schramm Qualitätsleitung Quality Management 